



Citación: BDHespCSB.03.03, consulta: 28-05-2026

## Ref. Hesperia: CSB.03.03

CABECERA	
<b>REF. MLH:</b> L.	<b>YACIMIENTO:</b> Proença-a-Velha
<b>MUNICIPIO:</b> Idanha-a-Nova	<b>PROVINCIA:</b> Castelo Branco
<b>N. INV.:</b> Capilla de Senhora da Granja	<b>OBJETO:</b> altar votivo
GENERALIDADES	
<b>MATERIAL:</b> PIEDRA	<b>TIPO:</b> altar
<b>FORMA:</b> ara votiva	<b>TÉCNICA:</b> INCISION
<b>DIRECCIÓN:</b> DEXTROGIRA	<b>NÚM. INSCRIPCIONES:</b> 1
<b>ESCRITURA:</b>	<b>DIMENSIONES:</b> (32) x 21,5 x ?
<b>TIPO EPÍGRAFE:</b> VOTIVO	<b>OBJETO:</b>
<b>NÚM. LÍNEAS:</b> 4	<b>H. MÁX. LETRA:</b> 4,5
<b>H. MÍN. LETRA:</b> 3	<b>RESPONS EPIGR:</b> JMV
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
<b>TEXTO:</b>	Cabur ia Cat uroni a DEIBA
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
<b>FTE. LEC.:</b> Curado 2008	<b>SEPARADORES:</b> CARECE
<b>NÚM. TEXTOS:</b> 1	<b>LENGUA:</b> LUSITANO
<b>SIGNARIO:</b> LATINO	
<b>OBSERV. EPIGRÁFICAS:</b>	La inscripción está redactada en latín en lo que afecta al antropónimo y a la fórmula votiva; sin embargo, parece que el término para referirse a la divinidad (DEIBA, quizá un término genérico equivalente a latín <i>dea</i> ) está en lengua indígena, con una aparente forma de dativo en -a, tal vez comparable a la inscripción del Cabeço das Fráguas (GUA.01.01).
<b>OBSERV. PALEOGRÁFICAS:</b>	Letras capitales cuadradas; el estilo de las letras es muy toscas; el trazo de incisión es muy grueso. El bucle superior de P y R es proporcionalmente pequeño (Estarán 2016).
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
<b>DATACIÓN:</b>	Siglo II d. C. (Curado y HEp)
<b>CRIT. DAT.:</b>	Por la fórmula onomástica de duo nomina.
<b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>	Hallada en el curso de unas obras en la capilla de Senhora da Granja a mediados del siglo XX, encastrada en la pared derecha de la fachada a 3 m de altura (Estarán 2016).
BIBLIOGRAFÍA	
<b>ED. PRINCEPS:</b>	Curado 2008
<b>BIBL. FILOL.:</b>	Estarán 2016, 276-277;
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Curado 2008, 129-130, n.º1; D'Encarnação 2009, 133; HEp 17, 237; HEpOl 28728; EDCS 53300017;
ILUSTRACIONES	



Créditos: Revista Ebuobriga